

MOHÁCSI HIRLAP

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Előfizetési Ára:

Negyedévre 1 pengő 60 fillér.

Száma: 16 fillér.

Szerkesztőségi 88, kiadóhivatali telefon sz 67.

JAMBOREE.

Irla: Pásztor Endre cserkészparancsnok.

Cserkésznapi van ma ismét városunkban. A magyar jövő reménységének magasztos szép örömnépe az ilyen nap. Tisztelgésre lendülnek a karok, most frissebben, jobban pattog a vezényszó és ütemesebben döng a föld most az apróságok kemény lépései alatt, feszesebben tiszteleg most a cserkész-ünnepségeken mindenütt a *Jövők*, mert a magyar cserkészlet nagy évében, a Jamboree esztendejében vagyunk.

A világhírű magyar cserkészek érdeme, hogy az 1933. évi cserkészolimpiászt hazánkban, Gödöllőn a királyi parkban tartják s nem Amerikában, Ausztráliában, Hollandiában avagy Csehországban, mely államok szintén versenyeztek e dicsőségért. A magyar cserkészek nagy érdeme, hogy 48 ezer külföldi cserkész jelentkezett a világ minden tájáról a gödöllői Jamboreera 52 nemzet képviselőjében és az, hogy augusztus hónapban át Gödöllő felé figyel az egész világ.

A Jamboree célja, hogy a világ cserkészei egy helyen táborozzanak, ott egymást mennél jobban megismerjék, megszeressék és egymástól minél többet tanuljanak. A nemes erők összemérésére hatalmas versenyek lesznek. A Jamboree megfogja mutatni a nagy számmal idejövő külföldieknek, hogy milyen erőt képviselünk. De meg fogja mutatni azt is, hogy a trianoni béke sirba zárta a magyar nemzetet; hogy testünket négy felé tépték, guzsba kötötték; hogy fiainkat elszakították tőlünk, ezeréves egységünktől. Itt fogják hallani, hogy gyermekeinket idegen nyelvre tanítják és letépi őket édesanyjuk, a magyar nyelv kebléről. Itt

fogják hallani, hogy magyarok milliói számára tilos a magyar betű és hogy a magyar könyveket szuronyokkal küldik vissza a mesterséges határokról. Itt fogják hallani, hogy e föld fiait derék tótjaink, hűséges ruténjeink, becsületes és szorgalmas délvideki svábjaik is, továbbá a horvát nép, amelyet közel 900 év közössége csatolt hozzánk. E föld fiait ők mind, e földé, amelyet lehet fölitépni és szétdarabolni, de amelynek levegője, földje, köve, virága, fája, mindene magyar, még a sóhajta és fájdalma is. Nekünk pedig meg fogja mutatni a Jamboree, hogy milyen erősek lehetünk még, ha akarunk és valamennyien összefogunk.

A Jamboreen megjelenő 12 ezer magyar cserkész sorában ott szeretnének lenni városunk kis cserkészei is, kik ma ünnepélyesen megígérik, hogy a cserkész-törvények útjain akarnak járni és azok szerint rendezni életüket; kiknek ajkairól ma fölhangzik: „fogadom, hogy hiven teljesítem köteleltségeimet, melyekkel Istennek, hazámnak és embertársaimnak tartozom. Minden lehető megteszek, hogy másokon segítsek, ismerem a cserkész-törvényt és azt mindenkor megtartom,“ kik gyermekkarral, gyermekszívvvel, férfimunkára vállalkoznak. A Mindenható acélozza a karjukat és tegye állhatatossá akaratukat.

A mi árvalányhajás fiaink is, este tábor-tűz körül lelkesedő cserkészszívek, — mely ünnepi tábor-tűz, hirdeti a magyar ifjúság egységét, a cserkészek rendületlen magyarságát, és emberségét, — részt akarnak venni a gödöllői Jamboreen. Ott lehetnek valamennyien, ha az

addigi komoly anyagi áldozatokkal támogatjuk őket és magasztos törekvésüket. Szeressük a cserkészmozgalmat,

segítsük cserkészeinket, a magyar jövő reménységét oda, ahol a jövő Magyarországát kovácsolják.

Fényesen sikerült a város kölcsönkötvény vásárlása.

22.500 pengőért 100 ezer pengő összegű adósságot fedeztek le. — A Városok Kongresszusa egyhangulag elfogadta a polgármester indítványát az államrendőrségi hozzájárulás leszállítása ügyében.

Dr. Margitay Lajos polgármester az elmúlt napokban Herger Zoltán városi főszámvevő kíséretében Budapesten tartózkodott. A polgármester a Speyer kölcsönkötvények vásárlása ügyében hozott városi határozat jóváhagyását sürgette ki s egyben a bizottság határozata értelmében a rendelkezésre álló pénz egyrészéért vásárolt is kötvényeket.

A polgármester kötvényvásárlása fényesen sikerült, amennyiben 25,255

és 26-os árfolyamon sikerült lekötni három kötetet, amellyel mintegy százezer pengő adósságot fedezett le a város.

A vásárlás árfolyama azonban a valóságban még alacsonyabb, mert időközben az 5.71-es árfolyamról leesett dollár mai 5.03 árfolyama növeli a kedvező vétel árfolyamcsökkenését. Ugyanis ezt is beleszámítva

a vétel tulajdonképpen 22, 225, 2228, vagyis átlagban kb. 225%-os árfolyamnak felel meg.

Ezzel a vásárlással a város a most fennálló mintegy 350 ezer pengős tartozásnak majdnem egyharmadát fedezte le s ezért értesülésünk szerint a város hamarosan folytatni akarja a vásárlást, mert a még rendelkezésre (Folyt. a 2-ik oldalon)

Helyreigazítás.

A Mohácsi Hirlap tekintetes Szerkesztőségének

Helyben.

A Mohácsi Hirlap f. évi április hó 9-én megjelent XXIII. évfolyam 15-ik számában „Hova tűntek el a Mohács Kölkedi Ármentesítő közgyűlése ellen beadott felebbezések?“ cím alatt megjelent közleményre vonatkozó alábbi helyreigazító nyilatkozat közlését kérem és pedig a St. 20. §-ának 2. bekezdése értelmében, ugyanazon a helyen és ugyanazzal a nyomással, mint ahol a közlemény megjelent és amilyen annak nyomása volt.

Helyreigazító nyilatkozat.

Valótlan a Mohácsi Hirlap 19033. évi április hó 9-én XXIII. évfolyam 15. számában „Hova tűntek el a Mohács Kölkedi Ármentesítő közgyűlése ellen beadott felebbezések?“ cím alatt megjelent közleménynek reám vonatkozó azon része, hogy a felebbezéseket múlt év december 19-én én vettem át. Ezzel szemben való tényállás az, hogy a

kérdéses felebbezéseket Lingauer László a társulat igazgatói teendőivel ideiglenesen megbízott jegyzője vette át, aki azonban azokat feledékenységből iktatni elmulasztotta és ezen mulasztásának végső következményeit már le is vonta amennyiben, mint ezt a társulat f. évi április hó 10-én tartott választmányi ülésén és közgyűlésén be is jelentettem, a társulathoz viselt állásáról lemondott.

Valótlan a cikknek az az állítása, hogy dr. Paschke Ferenc városi ügyész ur, a társulati ülésen úgy szavaz, ahogyan én akarom. Dr. Paschke Ferenc Mohács megyei város Polgármesterének megbízásából gyakorol a társulathoz szavazati jogot és így nekem az Ő állásfoglalására semmiféle befolyásom nincs.

Mohács, 1933. évi április hó 13. napján.

Tisztelettel
Dr. Beck Alajos.

álló összeggel további 100 ezer pengőt lehet lefedezni.

Erre a célra készül a város fordítani a villanytelep berendezésért befolyó összeget is. A városnak van ajánlata a berendezésre s 15 ezer pengőt remélnék ezen a címen bevenni. Ha ezt az összeget is kötvényvásárlásra fordítják, már alig marad fedezetlen adósságunk a Speyer kölcsönből kifolyólag.

A kitűnő vételt igazolja Szeged város vásárlásával való összehasonlítás. Ugyanis Szeged városa — mint a Városfejlesztés c. lap írja — pár nappal előbb a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank utján

430 ezer dollár névértékű kötvényt vásárolt 29-es, sőt részben 31-es árfolyamon s magasabb dollárkursus mellett.

A polgármester eredményes útja hozzávetőleges számítás szerint mintegy 8—10 ezer pengős előnyt jelent s így csak elismeréssel adózhatunk a sikerért.

Budapesti tártózkodása alkalmával a polgármester résztvett a Városok Kongresszusa ülésén is, ahol az államrendőrségi hozzájárulás leszállítása érdekében tett indítványt.

A polgármester rámutatott arra, hogy az államrendőrségi hozzájárulás összegét a költségvetés 3%-ában állapították meg annak idején. A városok által fizetett összeg még ma is ugyanakkora, pedig

ezen idő alatt Mohács város költségvetése, de bizonyosan a többi városoké is jelentékenyen lecsökkent, tehát a hozzájárulás összege is csökkentendő volna.

Ezt indokolja az is, hogy azóta az államrendőrség fenntartása is kevesebbe kerül. Részben a személyzeti létszám csökkentés, részben a fizetés csökkentések, de a dologi kiadása is indokolja a hozzájárulás csökkentését s ezért azt indítványozta, hogy a városok kongresszusa írjon fel a kormányhoz s abban ezen indokok alapján kérje a leszállítást.

Az indítványt az egész kongresszus nagy tetszéssel fogadta, meleg ünneplésben részesítették a polgármestert s az elnök indítványára egyhangulag elfogadták.

A polgármester eljárt még az 1933. évi rendes és az 1932. évi pótköltségvetés ügyében is az illetékes miniszteriumban s pénteken érkezett vissza Mohácsra.

~~~~~

## Vándorgyűlés Szederkényben.

A téli gazdasági iskola tanulói a tanítási időszakon kívül az összetartás erősítése, a gazdai öntudat emelése, a gazdasági szakismeret elmélyítése s a hazafias szellem ápolása céljából időközönként u. n. vándorgyűlésekre jönnek össze. A mohácsi téli gazdasági iskola Ifjúsági Önképző Gazdaköre igazgatójuk vezetésével a múlt vasárnap Szederkényben tartották meg ez

évi vándorgyűlésüket. Az immár hetek óta tartó esőzés nagy aggodalommal töltötte el a gazdaifjak lelkét, vajjon kitisztul-e, össze tudnak-e jönni vasárnapra. Jól föháskodtak. A szombat délutáni szél szétverte a felhőket, derős reggelre ébredtek. A Mohács—Pécsi autóbusszon utazók minduntalan zöldkalapos gazdaifjak kisebb-nagyobb csoportjára bukkantak, ki kerékpáron vagy kocsin, arcukon boldog mosollyal haladtak a cél felé.

A gyűlés színhelyén mondhatni az egész Szederkény ott volt, apraja nagyja. Vagy 500 ember szorongot a templomtérre. A vármegye és járás képviselőiben vitéz Kovács Antal dr. szögabíró, a község képviselőiben Halmai József főjegyző és Kiefer János községi bíró jelent meg, ki keresetlen, meleg szavakkal üdvözölte a község nevében a vándorgyűlésre érkezett iskola igazgatóját és az ifjúságot.

Az ünnepély, mert az volt a maga valóságában, a Hősök emlékoszlopának megkoszorúzásával vette kezdetét. Schmidt József ifjúsági elnök helyezte oda az iskola koszorúját kegyeletes szavak kíséretében. Utána Eiter József felsőéves tanuló gyönyörű szavalata következett. Majd a szederkényi és nyomjai kitűnően fegyelmezett leventeszakasz vonult el díszmenetben a hősök emlékoszlopa előtt. Ezután mindannyian istentiszteletra vonultak be rom. kat. templomba.

A vándorgyűlés vitéz Horváth Iván üdvözlő szavaival vette kezdetét, majd egymásután következtek a jobbnál-jobb szabadelőadások és szebbnél szebb szavalatok. Nem tudnánk eléggé igazságosak lenni, ha döntenünk akarnánk afelől, hogy melyik szabadelőadás volt értékeesebb, vagy melyik szavaltat bensőségeesebb, így csak a szereplők neveinek felsorolására szorítkozunk, hogy dicséret illesse őket a lap hasábjain is szorgalmas, odaadó munkájukért. Szabadelőadást tartottak: Strack József (Majs), Hoffmann Ede (Nyomja), Meisster József (Kisbudmér.) Szavaltak: Pécsi József (Kékesd), Eiter József (Villány), Balogh István (Dunaszekcső).

A vándorgyűlést Schmidt József ifjúsági elnök (Szebény) bucsubeszéde zárta be, figyelmeztette ifjú gazdatársait, hogy igyekezzenek az iskolában szerzett elméleti tudásukat megtartani s a gyakorlatban érvényesíteni. A Himnusz eléneklése után, melyet a szederkényi levente zenekar kísért, az ünnepély véget ért.

Sajnos a szép idő délutánra megromlott s így az udvarszemlékre nem kerülhetett sor. Moszbacher Fülöp földbirtokos azonban gondoskodott róla — kinek már két fia volt az iskola tanulója — hogyha már az időjárás borusra fordult is s így házában nem láthatta vendégül az egész fiatalságot, a szederkényi vándorgyűlés kellemes is legyen. A R. Kat. Olvasókör helyiségébe gurított egy nagy hordó bort, melynek tüze és a zenekar muzsikájának hatása alatt hamarosan táncraperdült a fiatal-ság szederkényi és nyomjai lá-

nyokkal. Ott a község intelligenciája teljes számban, díszesen felöltözött lányai, ifjusága. Kedves, közvetlen hangulatban telt el az éjszaka. Különösen nagy tetszést aratott a «csók tánc» melyre úgyhiszem sokan nagyon szívesen gondolnak vissza. Alig akart végeszakadni a mulatságnak. Hat busz gazdász nagyokat sóhajtván énekelte egy sarokban: szederkényi lányok . . . ha az az egy köztetek nem volna, elválnánk sokkal könnyebb volna. Vigasztalódjanak . . . más is gondolta azt, hanem is énekelte.

## A polgármester jelentése.

Dr. Margitay Lajos Mohács megyei város polgármestere most adta ki az elmúlt 1932. évről szóló jelentését, amely 44 nyomtatott oldalon foglalja a város elmúlt évével.

A már évek óta tartó bevezetés a gazdasági hanyatlásról, ezuttal sem maradhatott ki s ez bevezetés vonul végig a bőséges tartalomú jelentés minden részletén. A jelentés ebben az évben ismét bővült és újabb, a város életében fontos eseményeket, adatokat ölelt fel, hogy mind jobban hű tükre legyen a város eseményeinek.

Az általános részben rámutat a mezőgazdaság súlyos helyzetére, amelyet tetézt a gabonaroszda pusztítása. Kiemelendőnek tartjuk a jelentés azon részét, hogy a polgármester elismeréssel adózik a polgárság kötelességtudásáról, amellyel az állammal szemben fennálló tartozása fizetésénél mutatott.

A jelentés közli az 1930. évi népszámlálási adatokat nemzeti-ségre, állapotra és felekezetre tagolva. Érdekes ebben — s ha nem az összeírás mutatná el sem hinnénk — hogy pld. a 2049 sokac mellett 1920 németet mutat az összeírás, vagyis alig valamivel kevesebbet, mint a sokacok, akiknek arányszámát, úgy szemérmék szerint becsülve, mindig jóval többnek tartaná mindenki. Vallás szerint 142.921 r. kat. mellett 1239 református, 741 izraelita, 283 görög keleti, 22 görög katolikus és 145 ágostai evangélikus volt az összeíráskor Mohácson.

A lélekszámot illetőleg a jelentés 1869-ig megy vissza s ebből megtudjuk, hogy az 1910. évben volt legnagyobb Mohács lakossága 18.092 lélekszámmal, a mostani 17.369 mellett és összehasonlítva az 1869. év 12.140 lakosával.

Sorra végigjárja a jelentés a város nevezetesebb eseményeit, ismerteti a közigazgatás adatait, az államrendészet és közbiztonság adatait, amelyek néla az időjárását mutatja, hogy a közveszélyes munkakerülésért és koldulásért elítéltek száma emelkedett.

A jelentés ezután teljes részletességgel és pontossággal ismerteti a közigazgatás munkáját és adatait.

A köz- és állategészségügy csoportjánál sorra vonulnak az idevonatkozó adatok, amelyek általában kielégítőek voltak. A közigazdász krónikásnak igen érdekes számot mutat a vásárforgalom kimutatása, amely tükre

a mai viszonyoknak. Nagyon érdekes lenne ennél a részről — talán a forgalmiadóhivatal közreműködésével — az állatárakról is kimutatást készíteni.

A város által kezelt adók és közlartozások címe alatt érdekes, hogy míg az egyes adónemek csökkenését mutatja ki, összesen azonban nagyobb végösszeget mutat ki. Ez részben a város kezelése alá vett hitközségi adóból következik, de okozzák az új adók is, amely tekintélyes számot jelentenek a kimutatásban.

A fogyasztási adók csökkenése alig jelent valamit, különösen, ha hozzátevéssük, hogy kisebb lett a fogyasztási adó.

Csökkent a vámok forgalma, a helypénz, a városi bérházak jövedelme, a mezőgazdasági ingatlanok hozadéka, a forgalmiadó hozzájárulás s így végig minden bevételnél . . .

Nagy visszaesést mutat a jéggyár üzem úgy a hűtési díjaknál, mint a jéggyártásnál. Bizonyos azonban, hogy ebben az évben az új rendszerrel emelkedést fog mutatni.

Csökkenést mutat a villamosmű is, a forgalom javító engedmények és ösztönözések dacára is s nem sikerült elérni azt a mennyiséget, amit a bekapcsolásnál terveztek s amellyel olcsóbbá vált volna az áram.

Nem marad ki a csökkenés sorából az átkelési üzem sem, amelynél különösen a személyforgalomban mutat nagyarányú hanyatlását.

A jelentés ezután még a szigetéről, közlekedés, hajózás forgalmáról, a mezőgazdaság és állattenyésztés adatairól ír s végül a kereskedelem és hitelélet szintén lanyhuló adatait hozza.

A jelentés összeállításáért a polgármestert és munkatársait a legnagyobb elismerés illeti úgy hűsége, mint sokoldalúsága miatt.

## A Mohácsi Polgári Leányiskola kirándulása Budapestre.

Talán a rádió időjárás jelentő-jének soha annyi aggodó hallgatója nem volt, mint a múlt szombaton. Hiszen az ég derűségétől függött, elindulhat-e 27 kis polgárista lány az ország fővárosába. A nap kisütött s 14 én délben kék egyenruhás kis csapat szállt be a hajóba, izgatott örömmel. Az Erzsébet királyné víg csicsergéstől visszhangzott és a fedélzeten későestig ott nyüzsgött a szép vidékben gyönyörködő lánycsereg. 15-én reggel már fél 7 órakor végigsétáltak a Vigadó téren. gyönyörködtek Erzsébet királyné, Vérébőczi, Pázmány szobrában.

Délelőtt megnézték a studio érdekes előadótermét, a Nemzeti múzeum állat és ásványtárát, a vásárcsarnokot, majd a Gellért fürdőben, a téli kertet és az élvezetes hullámfürdőt. A Posch étteremben elköltött finom ebéd után a milleniumi emlék, a Névtelen Hősök emléke, Vajdahunyad vára gyönyörködtette a gyerekeket. Utána az Állatkertet

járták be, barátságot kötöttek az elefánttal, a majmokkal és bátran szembenéztek a sivatag királyával is, mert — ketreben volt.

A nemzetközi vásár megtekintése volt e nap fénypontja. Nem is tudták, hova, melyik pavillonba siessenek. Az esti órákban már a Feszty körkép hallhatta csodálkozó felkiáltásait s egy fél óra múlva az Angolparkban csendült fel a szünni nem akaró kacagás. Vacsora a Debrecen étteremben volt, szállás a Baross téri Tisza szállóban, ahol tiszta, szobák, elsőrendű kiszolgálással várták a fáradt kirándulókat.

16-án a Bazilika, a Parlament termei, csodás képei, márvány csarnoka vésett elfelejthetetlen képet a lelkükbe. A Dorvin áru házban bevásároltak az itthoniaknak játékot, gyöngyöt. Ebéd után végigdalolták a Magitsziget gyönyörű sétányait, megnéztek egy uszóversenyt a földött uszodában, majd egy kis szállodai pihenés és jóízűen elköltött tormás virsli után a Nemzeti Színházban könnyeztek és kacagtak a Kis idegen bájos, kedves előadásán. Jó hangulatban a Kovácsics étteremben vacsoráztak, Toll Árpád cigányzenéje mellett.

Ez az est felejthetetlen lesz a gyermekeknek. A sok édes-bus, magyar nóta mellett a fehérhajú, de fiatal primás bácsi eljátszotta a Kutya-kutya tarkát és Szeretnék szántani-t is. Csak a gyerekeknek játszott, mókázott, táncolt.

Ilyen boldog, lelkes hallgatókat, akik ma — még napok múlva is emlegetik — bizony nem gyakran láthat e gyermek-szerető Toll Árpád, mert ilyen kiruccanás bizony ritka a kis diáklányok életében. 17-én a Vár termeit járták be, szinte meghatott csendes komolysággal. A Mátyás templom ezer szépsége, III. Béla és Antiochiai Anna sírja, Kinizsi kriptája, majd a Halász-bástya voltak az utolsó emlékek Budapestről. Ebédet a London hajó kedélyes vendéglőse adott a lányoknak, akik csacsogva, mesélve, boldogan ölelték meg este fél 11 órakor a hajó állomáson várakozó övéiket.

A kirándulás vezetői vitéz Hajdáné Patonay Vilma és Windisch Antónia tanárnők voltak.

## MIREK

— A hűséges szolgálat elismerése. Lélekemelő ünnepe volt vasárnap a Frigyes főhercegi uradalomnak. Ezen a napon adták át az uradalom négy erdő-őrének Kiss János, Fátó József, Bóza József és Repics Józsefnek a földmívelési miniszter elismerő oklevelét, amelyet 40 évi hűséges, odaadó szolgálatukkal érdemeltek ki. Az elismerő okleveleket Németh Károly főszolgabíró nyújtotta át beszéd kíséretében. Az ünnepélyen a pécsi erdőmérnöki hivatal vezetőjén kívül az uradalom tisztikara közül Stettner Pál, vitéz Szilágyi Imre, Pfeningsberger Félix és Losterfer Rezső vettek részt. Délben a kitüntettek

tiszteletére Bókban ebéd volt, amely közben telefonon Frigyes főherceg személyesen fejezte ki elismerését az erdőőröknek és egyben 50—50 pengőt utalt ki részükre jutalmul.

— Credisták! Menjünk el a gödöllői kongresszusra! Nagy vasuti kedvezmények lesznek, az elszállásolás ingyenes! Jelentkezzünk még ma a plébánián, vagy a vérosházán dr. Bartók Lajos credo-titkárnál! A credisták hozzártatózói is ugyanazon kedvezményekben részesülnek! Pécsről különvonat indul! Indulás Pécsről június 10-én, szombaton 11 óra körül. Érkezés Gödöllőre délután 6 óra körül. Visszafelé Gödöllőről vasárnap este 7 órakor indulás. Pécsre érkezés éjjel 12 órakor, itt az ingyenes elszállásolás ismét biztosítva lesz. A vasutijegy jegy ára a részvételi díjjal együtt oda-vissza 8 pengő 20 fillér. Hozzunk ennyi áldozatot katolikus hitünkért. Bővebb felvilágosítás a templomajtók plakátjain.

— Miniszter járás Pécsen. A pécsi reie adóállomás felavatásával kapcsolatban Fabinyi Tihamér dr. kereskedelmi és Hohmann Bálint kulturminiszter is meglátogatta Pécsen s ez bálkalmából Pécs város intézményeinél, egyesületeknél tettek látogatásokat. A pécsi ünnepeken a város képviselője Vargha Imre államtitkár is résztvett.

— Felavatták a pécsi reléadót. Vasárnap délbán avatták fel ünnepi keretek között a pécsi reléadó állomást. Az ünnepélyen Fabinyi Tihamér kereskedelmi miniszter mondott nagyhatású beszédet, majd utána Wünsch Frigyes dr. a MTL. irodagazgatója és Nendtvich Andor polgármester beszéltek. A pécsi dalárdák énekszámai után Gálos László dr. theologiai tanár tartott felolvasást Pécs zeneváros címmel.

— Járásí tüzoltóversenyek. Baranyavármegye és Pécs város Tüzoltószövetsége Fischer Béla alispán, szövetségi elnök vezetésével választmányi ülést tartott, amelyen elhatározták, a hogy augusztus hó folyamán a vármegyében járásí tüzoltóversenyeket tartanak. A járásí versenyen I. és II. díjat nyert egyesületek vesznek aztán részt a vármegyei versenyen. A szövetség közgyűlését az idén augusztus hó 27-én, Sasdon tartják meg. A választmány egyben elhatározta, hogy a tüzoltófelügyelőket külön megbízással küldi ezután, amennyiben ezek egyes ipartelepeket is meglátogatnak s megvizsgálják tűzrendészeti szempontból.

— Az Orsz. Stefánia Szövetség helyi fióka f. hó 16-án tartotta meg évi rendes közgyűlését, melyen Dr. Margitay Lajos polgármester elekölt. Dr. Faltay János igazgató-főorvosi jelentése a megjelentekre igen nagy hatást tett és a közgyűlést elsőrendű feladatai közé iktatta a tejhonyha mielőbbi felállítását és a szigeteknek minél hatékonyabb bekapcsolását. Az ezután megtartott tisztújításon egyhangulag a régi tisztikar választatott meg még is azzal, hogy az üresedésben lévő igazgatói állásra ifj. Mayer Vilmosné választatott meg.

— A Szociális Misszió Társulat közgyűlése. A Szociális Misszió Társulat mohácsi szervezete f. hó 21-én, vasárnap délután 5 órakor tartja évi rendes közgyűlését a Mohácsi Iparosok Olvasóköre nagytermében.

— A németbólyi esp. ker. tanítói kör közgyűlése. A németbólyi r. kat. esp. ker. tanítói köre 1933. évi június hó 7-én Hercegtőtőstön (Ráctőtős) tartja rendes tavaszi közgyűlését. Targysorozat: Fél 10 órakor szentmise. 1. Gyakorlati tanítás az V. osztályban. A gyümölcsfanevelés, gyümölcsös létesítése. Tartja: Krémer Antal ktanító. 2. Hiszek-egy. 3. Megnyitó. Tartja: Föt. Bok József esp., ker. tanf., egyházi elnök. 4. A mult gyűlés jegyzőkönyvének felolvasása és hitelesítése. 5. gyakorlati tanítást bírálják: Balogh István és Hochholcer József ig. tanítók. (Hozzászólások) 6. Egyházi elnök beszámolója. 7. Az „Actio catholica” ismertetése. Felolvasás. Tartja: Tiszt. Báter Károly kaplán (Hozzászólások) 8. Elméleti előadást tart: Hartveg I. Jenő ig. ktanító. 9. Felolvasás. Tartja: Polgár Dezső ktanító. 10. Pénztári jelentés. 11. A jövő gyűlés tárgya és helye. 12. Zárszó. Tartja: Steiner Ferenc ig. tanító, világi elnök. 13. Himnusz.

— Az Alsódunántuli Mezőgazdasági Kamara közgyűlése. Szombaton tartotta az Alsódunántuli Mezőgazdasági Kamara tavaszi közgyűlését. A közgyűlést gróf Benjovszky Móric nyitotta meg s elnöki megnyitójában a szomorú magyar gazdasorsról beszélt. Nem akar kritikát mondani, de úgy vette észre, hogy láthatatlan kezek dolgoznak a gazda érdekek ellen. Mirbach Antal báró a gazdaadóságok rendezése tárgyában 12 pontból álló indítványt nyújtott be, amelyet elfogadtak. A közgyűlésen résztvett és felszólalt Mihálffy Vilmos országgyűlési képviselőnk és Patacsi Dénes is, akik mindketten hangoztatták, hogy a parlamentben sikra szállnak a gazdaérdekekért.

— Cserkészek napja. Nagynagya van ma a mohácsi cserkészeknek s mint értesülünk a fiuk teljes ambícióval készülnek, hogy ezen a napon a rendezéssel, az előadással s mindenben kitegyenek magukért. A program mint megirtuk: d. e. 9 órakor szent mise, 10 órakor díszközgyűlés a polgári iskola udvarán, kedvezőtlen idő esetén a Kat. Legényegylet nagytermében, amelyen Pásztor Endre, vitéz Széky Pál Dr. Margitay Lajos tartanak beszédeket, Szkladányi László dr. szaval, a csapat pedig gyakorlatokat mutat be. Délután táborozás a szigeten, este pedig 9 órakor tábor-tűz a polgári iskola udvarán.

— Pécs jun. 3—11 között ünnepi hetet rendez. Pécs város az utóbbi időben egyre több súlyt helyez arra, hogy életét mennél szervezettebben bekapcsolja az ország életébe. Különösen idegenforgalmának fellendítésében fejt ki elismerésre méltó törekvéseket. Ezen törekvések egyik jelentős állomása az ez év június 3—11 között tartandó ünnepi hétnek a rendezésére.



IGYUNK  
ZWACK-UNICUM  
gyomorerősítő likört.

— Az „Uj Front” megalakulása. F. hó 16-án a mohácsi ifjuság nagy része összejövetelt tartott, amely alkalommal vitéz Horváth Kázmér dr. az Országos Frontharc Szövetség mohácsi Főcsoportjának elnöke lelket felemelő buzdító szavakkal ecsetelte a Szövetség nemes célját és az egybegyűlt ifjuságot az „Uj Front” megalakítására hívta fel. Az ifjuság örömmel és lelkesedéssel hallgatta végig a főcsoport elnökét és számosan jelentkeztek tagfelvételtre. A helyi Főcsoport elnöksége ezután is felkéri mindazon ifjakat, akik bármi okból is az összejövetelen nem vettek részt és az „Uj Front” kötelekibe belépni óhajtának, ebbeli szándékukat vitéz Horváth Kázmér dr. elnöknel, vagy Szépe György és Prókay János titkároknál jelentsék be, kik a legnagyobb készséggel állanak ifju bajtársainknak rendelkezésre.

— Közgyűlés. A Mohácsi Első Temetkezési Egylet 1933. évi május hó 25-én (csütörtökön) határozatképtelenség esetén május hó 28-án az Ipartestül helyiségében délután 2 órakor tartja évi rendes közgyűlését. Targysorozat: 1. Jelentés az 1932. évről. 2. 1932. évi szárszámadás s vagyongerleg. 3. 1933. évi költségeloiranyzat. 4. Halotti díj hátralékok ügye. 5. 25 pengős temetési járulékok ügyében a választmány javaslata. 6. 20 választmányi tag választása. 7. Indítványok. 8. Jegyzőkönyv hitelesítése 2 tag kijelölése.

— Hősök napján délelőtt 10 órakor a belvárosi rk. elemi iskola az udvarán levő emléktábla előtt, a világháboruban hősi halált halt Egerszeghy Árpád tanító emlékére ünnepélyt rendez. Az ünnepélyre Mohács város közönségét hazafias tisztelettel ezután hívja meg a tantestület.

— Sipőcz budapesti polgármester Mohácsra jön aug. 29-én. Dr. Margitay Lajos polgármester budapesti tartózkodása alkalmával felkereste Sipőcz Jenő dr. székesfővárosi polgármestert. A polgármesternek nemcsak arra sikerült ígéretet kapni, hogy a

**Bankjegy által**  
különbözteljük meg a valódi bankjegyet a hamisítványtól!

**ASPIRIN**  
TABLETÁKON is megvan a valódiság jele: a Bayer-kereszt.

Meghülés első jeleinél és fájdalomknál Aspirin-Tabletták

főváros a felajánlott 32 ezer pengő második részletét beállítja a költségvetésbe s mielőbb kiutalja, hanem Dr. Sipőcz Jenő megígérte, hogy személyesen jön le augusztus 29-én Mohácsra s elhelyezi a főváros alapító oklevelét. Elvben ugyanis a szentély felépítése a főváros érdeme, mert a legnagyobb összeggel a főváros járult hozzá a szentély felépítéséhez s így az alapító oklevélben ennek adnak kifejezést. Sipőcz közismerten érdemes egyénisége nagyban fogja emelni az augusztus 29-iki ünnepély fényét. A polgármester sikeréhez pedig gratulálunk.

## A II. Lajos Dalkör a pécs-rácvárosi dalversenyen.

A Rácvárosi Polgári Daloskör vasárnap ülte meg ünnepi keretek között tíz éves jubileumát. Ez alkalomból vármegyei népnevelési dalosverseny volt, amelyen — mint megírtuk — Mohácsról a II. Lajos Dalkör is résztvett. A dalárdát dr. Margitay Lajos diszelnök, dr. Schmidt Miklós és dr. Szabó Károly elnökök kísérték el a versenyre.

Délelőtt folytak le a jubiláló dalárda ünnepi számai, a dalosversenyre délután 2 órakor került sor. A II. Lajos Dalkör az előírt és megszabott dalszámokon kívül a „Párisi ifjuság” című műdalt adta elő, amelynek címét azonban a mai viszonyokhoz mérten „Hős magyar ifjuság”-ra változtatta. Dalárda szereplése és Adler Sándor karnagy nagyszerű vezénylese osztatlan elismerést aratott és nagy tapsot kaptak. A zsűri a IV. B. díjat ítélte oda — ezüst díszóra — a dalárdának. A kitűnő szereplés után a helyezés kissé hátrányosnak látszik, azonban a zsűri szerint a dalárda súlyos fegyelmi vétséget követett el azért, hogy a kötelező népdal partitúrájának végén, az utolsó sort átszereléssel énekelte. Természetesen a mohácsiak lehangozódtak, azonban — szabály-szabály — nem méltánytalanság történt, hanem a zsűri ragaszkodott az előírtakhoz. Mentségül szolgáljon, hogy a dalárda első ízben szerepelt versenyen, Adler karnagy pedig a karnagyi értekezleten más elfoglaltsága miatt nem vehetett részt s így történt az aztán, hogy a szabályoktól eltértek. Nem szabad, hogy a teljes erkölcsi sikert elért dalárda tagjait ez elkedvetlenítse, hanem ösztönzésül szolgáljon a jövőre s inkább buzdítás legyen minden egyes énekesnek, hogy még több és még szorgalmasabb munkával tanuljon, hogy a legközelebbi versenyen a győzelem pálmáját hozzák el haaz.

— Öngyilkosság. Péter András 75 éves mohácsi lakos két hónappal előbb a lábát törte, amivel két hónapon át feküdt a kórházban, az idős férfi sebe azonban nem akart behegedni. Most jött ki a kórházból s ugyáltszik emiatti elkeseredésében csütörtökön virradóra Jókai Mór utca 12. sz. alatti lakásán felakasztotta magát. Mire észrevették már halott volt.

**60 fillér Ma, vasárnap,  
Áldozócsütörtökön  
és jövő vasárnap az  
össztánc-dija  
FELLNERNÉL az Egyletben.**

— A mohács—pécsi vasut új orvosa. A mohács—pécsi vasut betegségbiztosító intézete tagjainak orvosául dr. Neumayer József kórházi főorvost választották meg.

— Ellopták a kerékpárját. Peszt János közművesmester csütörtökön a Bérkocsi utcában egy ház előtt hagyta kerékpárját, amíg odabenn dolgozott. Peszt alig pár percig tartózkodott a házban, azonban mire kiért, már hült helyét találta a kerékpárnak. Pesztnek egyébként szerencsétlenségében ez már a második esete, mert a múlt évben is ellopták kerékpárját, amely a mai napig sem került elő. Feljelentésére a nyomozás megindult.

— Nem lehet elég nyomatékosan utalni arra, hogy a valódi ASPIRIN-TAB LETTAK helyett ne fogadjunk el pótszereket vagy más egyebet. A hamisított tabletták rendszerint minden egészségügyi ellenőrzés nélkül készülnek. Ezeknél igen gyakran káros utóhatások is észlelhetők, például a szívre, míg az eredeti tabletták ártalmatlanok. Ügyeljünk tehát a vásárlásnál az eredeti „Bayer” csomagolásra a zöld szalaggal.

— Öngyilkosság. Szerdán reggel egy férfihullát fogtak ki a Dunából. A megejtett orvosi vizsgálat megállapítása szerint a hulla mintegy 8—10 nap óta lehetett a vízben. A rendőrség megindította a vizsgálatot a hulla személyazonosságának megvizsgálására s megállapítást nyert, hogy Fonyó Kálmán volt mohácsi lakos holttestét vetette ki a víz. Nevezett ezelőtt kb. 3 héttel eltávozott Ujpestre, de onnan hamarosan tovább ment. Valószínű, hogy gyalog indult haza s mikor már ide érkezett, pillanatnyi elmezavarásban a Dunába ugrott.

— A város 1932. évi zárszámadása. 64 oldalas, nagyalku könyv a város 1932. évi zárszámadása, amely sorra vonultatja fel az elmúlt év városi életének anyagi részét. Elismerés illeti Herger Zoltán városi főszámvevőt a zárszámadás összeállításáért, amely a végén aktívával zárul. Az aktívát a pénzügyminiszter 15.000 pengős és a villamosmű tartalékjából kiutalt 15.000 pengős hozzájárulás tette lehetővé, mert a bevételek zuhanása máskülönben passzív mérleget mutatott volna. Helyeseljük, hogy a feleslegnek mutatózó összeg hova fordításáról nem tesznek javaslatot, mert ennek realizálását, majd csak a bevételek befolyása mutatja, ami a mai időben nem valószínű. Ezt az őszinte jelentés is elismeri. A város küzdelmét a nehéz időkkel a legjobban mutatja az egyes alapok igénybevétele, amelyeket nagyobb részben nem is tudtak visszafizetni az alapoknak. A zárszámadás is végig csökkenésről, rom-

lásról tesz tanubizonyosságot és hűtükre a mai nehéz időknek. Sajnáljuk, hogy szűkhelyünk folytán a zárszámadás adataival bővebben nem foglalkozhatunk s csak azt jegyezzük meg meg, hogy végeredményben város vagyona — ha a becslések reálisak — alig csökkent s jelenleg a tiszta vagyon 1,437.121 pengő és 07 f-t mutat.

— Hősök napjának megünneplése. A Hősök napját Mohács város közönsége május hó 28 án ünnepli meg. A hősök napjának délelőttjén az összes templomokban ünnepélyes Isten tisztelet lesz, délután 5 órakor pedig ünnepség a Hősök Ligetében. A délutáni ünnepség programja a szokott keretek között fog mozogni. Az ünnepi szónok vitéz Szőnyi Alajos városi tanácsnok lesz. Ugyanezen a napon délután 3 órai kezdettel a frontarcosok taggyűlést tartanak a városháza dísztermében. A taggyűlés délután 4 óráig fog tartani. Utána az összes tagok zászló alatt kivonulnak a Hősök Ligetébe és részt vesznek a város hivatalos ünnepén. A frontarcosok szövetségének elnöke felkéri az összes tagokat, hogy a taggyűlésen mindannyian pontosan jelenjenek meg. Az egyenruhával rendelkező tagoknak egyenruhában való megjelenése kötelező. Délelőtt folyamán gyűjtés lesz a Hősök Ligete céljaira. Ugyan csak délután is a Hősök Ligete bejárata előtt. A napnak programját lapunk következő számunkban fogjuk közölni.

— Életunt mohácsi iparos. Hamberger István órásmester pénteken reggel, míg a felesége süttőhöz ment, lakásán felakasztotta magát. A visszatérő felesége ijedten vette észre urának tettét s az elősietőkkel levágták. A mentők beszállították a kórházba, életveszélyes állapotban, felépüléséhez azonban kevés a remény.

— Nagy Lajos Kollégium vándorgyűlése. A pécsi Erzsébet Tudományegyetem Nagy Lajos kollégiumának kulturbizottsága Mohácsra 1933. évi május hó 20-án délután fél 6 órakor a városház dísztermében vándorgyűlést tart. A vándorgyűlés programja: 1. Hiszekegy. Éneklő: II. Lajos dalkör. 2. Megnyitó beszéd. Tartja: Entz Béla dr. egyetemi tanár. 3. Tomasics J. dr.: Fasizmus bolsevizmus. 4. Falu végén kurta kocsmá. Éneklő: II. Lajos dalkör. 5. Dr. Fazekas: Orvosi problémák. 6. Nem! Nem! Soha! Éneklő: II. Lajos dalkör. 7. Dr. Vörös Márton: Versek. 8. Dr. Hegedüs: Anglia. 9. Dr. Margitay Lajos polgármester záróbeszéd. 10. Himnusz. Éneklő: II. dalkör.

A vándorgyűlés után közös vacsora a Mohácsi Iparosok Olvasókörében. Egy teríték ára 1 P 50 fillér. Mivel a vándorgyűlésre számos egyetemi hallgató érkezik, vacsora után tánc is lesz, miért is kérjük a lányos családokat főleg, hogy esetleg a vacsorán, vagy utána megjelenni sziveskedjenek. A vacsorára való jelentkezéseket péntek estig a polgármesteri hivatalban kérik.

— Miért nem hozzák a reggeli postát autóbusszon? Május

hó 15-óta a reggeli posta délfelé ér el a címzetthez. Az üzletek, hivatalok, oly későn kapják, hogy igen sokszor fog előfordulni, hogy idejében nem tudnak intézkedni. Emiatt felmerült a gondolat, hogy talán a délutáni postához hasonlóan lehetne a postát Pécsről autóbusszon elhozni s ezzel 36 percet, vagyis több, mint félórát nyernénk. Aki az üzleti életet, a gyors intézkedés szükségességét ismeri, az belátja, hogy ez a 36 perc is mennyi előnyt jelentene. Ajánljuk ezt a gondolatot a mohácsi posta megértő főnöksége figyelmébe, akik a vasúti menetrend hibájának enyhítésére bizonyára találnak majd megoldást ezen az úton. A város és a város közönsége figyelmébe pedig azt ajánljuk, hogy szervezeten kell fellépni és tiltakozni a nélkülünk-rólunk való intézkedések szokása ellen.

— Gazdasági fellendülés Amerikában. Mint a fővárosi lapok írják Amerikában a dollár aranyalapról való letérése folytán feltűnő gazdasági fellendülés következett be. A munkanélküliek nagyszámban kaptak alkalmazást, a kereskedelem és az ipar is határozottan megérezte a dollár mennyiség szaporítását. Több ipari központban a gyárosok emelték a munkabéreket. — A gyakorlati élet mutatja legjobban Roosevelt bátor lépésének helyességét s ha egyszer a mi illetékesek is ily bátor lépésekkel menének neki a megoldásnak, nálunk is élet, forgalom és munka járna a nyomában. Addig azonban még sok víz fog lefolyni a Dunán. . .

— A cserebogár irtása. A polgármester hirdetményt bocsátott ki, amelyben felhívja a közönség figyelmét a cserebogár kártékonyására és annak irtására. Az irtást legalkalmasabb a reggeli órákban végezni, amikor a bogarak meg vannak gémberevedve. Ilyenkor könnyű szerrel lerázhatók a fákról. A lerázott bogarakat össze kell tiporni, vagy elégetni, esetleg leforrázni, vagy elásni. Élő cserebogarakat sertésekkel megetetni nem szabad, mert könnyen bajt okozhat állatállományunkban.

— Anyakönyvi bejegyzések szerint 1933. évi május hó 12 től 1933. május hó 19-ig. Születések: Likár Erzsébet, Hegyi Mária, Farkas Erzsébet, Károly Elemér Lajos, Führer József János. Házasságkötés: (nem volt.) Halálozások: özv. Harcsi Jánosné 73 éves, özv. Tamás Jánosné 81 éves, Bajai András 74 éves, Kroneveter Lőrinc 41 éves, özv. Kersics Mátyásné 73 éves, Bader Mór 92 éves, Horváth István 18 éves, Batori Mihály 5 éves, Henczler József 60 éves, Fonyó Kálmán 48 éves, Péter András 73 éves, Markovics Miklós 18 éves.

## IDŐJÁRÁS

A mohácsi m. kir. téli gazdasági iskola meteorológiai állomása jelent: 1933. május 12-től május 19-ig

Mohácson  
a hőmérsékleti maximum + 17 C°  
a hőmérsékleti minimum + 5 C°  
csapadék 11 mm. volt.

## SPORT.

Pécsi A C—Mohácsi T E  
2 : 2 (1 : 1)Mohács. Bajnoki.  
Bíró: Frontich.Durva játék. Egyenlő ellenfelek,  
Igazságos eredmény.

Az MTE itthoni bajnoki mérkőzése kellemes meglepetéssel szolgált a nagyszámban felvonult közönségnek. Meglepetés (szep. 18. óta), hogy a csatársor gólt is lőtt, meglepetés a pontszerzés és meglepetés a jó játék. A csapat újra összeszedte magát és becsületesen állta meg helyét. A játék nem volt szép, inkább küzdelem volt, de ez vérbeli, az első perctől az utolsóig küzdtek a játékosok: Ezt az utolsó percig tartó küzdelem, kitartást vártuk már régóta az MTE-től. Biztatásban sem volt hiány, hiszen a közönség hangorkánja nem ismert határt és harsányan küldte harcba fiait. A csapat gépezetének egyes része még csikorog, nincs kellőleg megolajozva, de ezek a részek is kárpótolják magukat a nagy akarással. Az MTE megnyerhette volna a játékot, ha néhány nagy helyzetét kihasználta volna, azonban igazságosabb a döntetlen, mert mindkét csapat egyformán kivette részét a támadásból és védekezésből egyaránt. Az MTE oldalán volt a nagy igyekezet, a PAC-nál az összeszokottság és a durvaság, mely a bíró erélytelenségének volt a következménye. A védelem legjobb tagja Balatoni kapus volt, nagy bátorságról tett bizonyosságot, jól őrzi hálóját, szerencséskezű kapus. A háttvédek közül Juhász volt a biztosabb, csak keményebb a megengedettnél Mutschler nehéz sulya nem érvényesült a mély talajon. A halvesorban Bárász volt a leghasznosabb, Dichter jól szerel, de labdái nem pontosak, Hafner kalandozik. A csatársorban Varga nyújtott kiválót, kár, hogy kissé sokat tartja magánál a labdát. Berta igyekezete mellett, néhány felesleges szabálytalansága volt feltűnő. Mózer góljával tünt ki. Karácsonyiban az ambíció dicsérhető, Kovácsics megfelelt.

I. félidő: Pécsi vezetés: potyagóllal, egyenlítés: szép fejessel.

MTE kezd, lefut és Kovácsics lövése a lécz mellé kerül. A PAC 8 p-ben rugja az első kornert, amit a következő percben megismétel, de Balatoni nem hibáz. A 10. p-ben taccsdobási verseny folyik. Most 5 perces mohácsi ostrom van soron. Dichter, majd Varga lő, ám a pécsi kapus is teljesíti kötelességét. A 20. p-ben Borbély kapja a labdát, Mutschler könnyelműen elengedi, Juhász hiába keresztesz és a kapufa tövéreől hálóba dőcög a PAC vezetőgólja 1 : 0. Az MTE a gólról heves támadásokkal fell. A kiegyenlítés a levegőben lóg és a 28. p-ben meg is születik. Varga lefut, hátraad Bertának, aklnek magas labdáját Mózer fejeli s az a kapus keze és a felsőléc között a hálóba hull

1 : 1. Nagy az öröm. Az utolsó 5 perc a PAC-é, de az MTE jól védekezik és a félidő eredményét sikerül megtartani.

II. félidő: PAC vezetés 11-esből,  
MTE egyenlítés 10 emberrel  
11-esből.

PAC kezd. A 4. p-ben a hátrahuzódott Berta a büntetőkön belül szabálytalanságot vét, 11 es! Keszthelyi lövi, Balatoni jól vetődik, de a jól célzott labda a sarokban köt ki. 2 : 1. Nagy az elkeseredés az MTE tanyáján. A PAC 5 percig ostromolt, minden eredmény nélkül. A 19. p-ben Juhász Borbélyt támadja, mindketten elesnek, a bíró szabálytalanságot lát s Juhászt kiállítja (ennél sokkal nagyobb «eseteknél» még csak nem is figyelmeztette) s PAC kornert itél. A közönség háborog. Az MTE 10 emberrel is támad és a 22. p-ben a pécsi védelem csak szabálytalanul tud menteni, a bíró kénytelen megadni a 11 est és Varga jól helyezett lapos lövése a kiegyenlítést jelenti 2 : 2. Az egyenlítés után igen változó, sőt durva a játék.

A PAC egymásután rug sarokrugást, az MTE azonban veszélyes helyzeteket teremt, de nem használja ki. Mózer közben háttvéd lesz. A pécsiek kihasználják a bírót és a sötétséget és a legdurvább módon igyekeznek eredményt elérni. Az ügyeletes rendőrtisztviselő figyelmezteti a bírót, a durvaság megfékezésére, de ez sem sokat használ. Az utolsó percekben hallatlan izgalmak közepette peregnék le az események, de a mérkőzés eredménye marad a döntetlen.

Az MTE vezetősége e helyről is nyomatékosan feihivja a közönség figyelmét, hogy a játékvezető bírót ne sérteggessék. A szokásos «hülyezésről» szokjanak le, mert ezzel súlyos károkat okoznak az MTE-nek, másodszor ki lesznek annak téve, hogy a bíró kiüríti a pályát. A pályán elhelyezett figyelmeztető táblák is ezt célozzák. Az ilyen sértegetéseknek különben sincs «fogantja.»

Vasárnap délután fél 6 órakor az MTE—NSE mérkőzésre kerül sor. A nagymányokiak a mohácsi közönség előtt még ismeretlenek. Mint ujonc csapat egészen előkelő helyet foglal el a tabellán. Ősszel az MTE-t 3 : 0 re verte, az most aligha fog megismétlődni, ehhez azonban feltétlenül szükséges annyi sziv, kitartás, küzdés, mint amennyit PAC elleni mérkőzésen mutatott az MTE. Szép, erős mérkőzésre van kilátás, így a közönség — reméljük — ismét szép számban vonul fel, hogy újabb szép siker elérésére buzdítsa a hazai csapatot.

Az MTE áldozócsüörtörtökön ismét itthon játszik bajnoki mérkőzést a PEAC-cal, a PEAC valószínűleg nélkülözni fogja Silósin, aki ugyanakkor a főiskolai válogatott csapat hálóját őrzi. Az MTE revansot akar venni az őszi 1 : 3 as vereségért.

A M. kir. 4/6 Határőrszárny mohácsi kirendeltség futballcsapata a „Tomori Pál” csapattal vasárnap, f. hó 21 én délután fél 4 órakor barátságos előmérkőzést játszik.

Felelős szerkesztő :  
BÁN ANDRÁS.  
Laptulajdonos és kiadó :  
FRIDRICH OSZKÁR.

Művészies tervű és nagyszerű kényelmű  
hall, veranda és kerti

## Fonott butorok

a legelőnyösebb árakon részletre is

## Ötvös Mihálynál

Korsós ucca I. szerezhető be.

Készíti továbbá a kosárpár összes  
cikkein kívül, ebédülő székeknek náddal  
való befonását is.A mohácsi kir. járásbíró, mint telek-  
könyvi hatóságtól.

3163/1933, tkv. sz.

## Árverési hirdetmény-kivonat.

Délmagyarországi Kereskedelmi Bank r. t. végrehajthatónak Müller Mihály és neje Schmidt Magdolna végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság újabb árverést 500 pengő tőkekövetelés s járuléka behajtása végett a mohácsi kir. járásbíró területén levő, Németmárok községben fekvő s a németmárok 200. sz. tkvi betétben A + 1. sorszám alatt felvett 335/2. hrsz. ingatlanra 1425 pengő kikiáltási árban, de a C. 2—3. sorszám alatt a 3060/1909 tkv. sz. végzéssel Müller Tamás és neje Brucker Anna javára bekebelezett haszonélvezeti és kikötményi jognak a fenntartásával.

Továbbá a villányi 1279. sz. betétben A + 1. sorsz. alatt felvett 1463/1. hrsz. szőlőre 1658 50 pengő kikiáltási árban elrendelte.

Délmagyarországi Kereskedelmi Bank r. t. legkisebb vételár nélkül árverezhet, Göb Antallal szemben a legkisebb vételárát 4295.41 pengőben, Első Mohácsi Gőzmalommal szemben 9065.41 pengőben állapítja meg.

A németmárok ingatlank tekintetében az árverést 1933. évi június hó 6. napján délelőtt 11 órakor Németmárok községházánál, míg a villányi ingatlanok tekintetében 1933. évi június hó 6. napján délután 2 órakor Villány községházánál fogják megtartani. Az árverés alá kerülő ingat-

lan a kikiáltási ár kéthamadánál alacsonyabb áron nem adható el. Ahol a legkisebb vételár van megállapítva, ott ez az irányadó.

Az árverési szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881 : LX. t.c. 42. §-ban meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnek letenni, vagy a bánatpénznek előlegesen birói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni (1881 : LX. t.c. 147., 150., 170. §§ 1908 : LX. t.c. 21. §).

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási áránál magasabb igéretet tett, ha többet igérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanennyi %-áig kiegészíteni (1908 : XLI. t.c. 25. §)

Mohács, 1933. évi március hó 25-én.

Dr. Hadler s. k. kir. járásbíró.

A kiadmány hitelül:

LEOPOLD FERENC

kiadó.

## Autóbuszkiándulás.

Tisztelettel értesitem a t. kiránduló közönséget, hogy folyó évi június hó 4 én, pünkösd első napján reggel 6 órakor indítok külön autóbuszjáratot Mária-gyűdre és onnan este 6 órakor vissza. Arra a járatra kibocsájtok maximum 50 darab returjegyet, melyek Mohácson a Korona-szálló vendéglőjében előre válthatók. Ezek a 4 pengős returjegyek nem érvényesek a 11 órakor induló rendes járatra.

Kényelmes ülőhelyekről gondoskodva lesz.

Szives pártfogást kér

Pflug Péter

autóbuszvállalata.

A Mohács—Harkányfürdő nyári autóbusz járat indul naponta 11 órakor Mohácsról június hó 1-től kezdődőleg, szeptember hó 15-ig.

## Külföldi

## bélyegek

nagy választékban kaphatók

Fridrich Oszkár

könyvkereskedésében.

Legelsórangú és legolcsóbb a szénsavas

## PÉCSI TETTYE FORRÁSVIZ

Kérje — igyék — kapható palackcserével minden jobb fűszer és esemege üzletben, vendéglőben.

## Zongoraórákat

ad kezdő és haladóknak

**HEMRICH PANNI**

Horthy Miklós ut 46.  
Telefonszám 79.

## Eladó

Mohácson, a Budapesti országut és a Duna mellett 5 katasztrális hold

**prima szőlő**

és 3 hold

**szántóföld**

gazdasági épülettel, két présházzal és teljes felszereléssel.

Cím a kiadóhivatalban.

**Eladó** Baross u.  
103. sz.  
ház,

mely áll két szoba, konyha, istálló, melléképületek és 800 m<sup>2</sup> kertből. A ház már 600 pengő lefizetése után átvehető, a többire kedvező fizetési feltételek.

Cím a kiadóhivatalban.

**Magyar Királyi Folyam- és Tengerhajózási Részvénytársaság.**

Igazgatóság: Budapest, V., Mária Valéria ucca II.

### I. Személyforgalom:

**A Dunán: a) a hajózási évad tartalma alatt:**

Budapest—Pozsony—Wien között,  
Budapest—Mohács között,  
Budapest—Visegrád—Dömös—Esztergom között  
Vidin—Rustsuk között (bolgár belforgalom)

**A Tiszán: Szolnok—Csongrád és Csongrád—Szeged között.**

**b) a nyári idényben külön hajójáratok:**

**Budapest—Esztergom** között az ugynevezett Turistahajó-val vasár- és ünnepnaponként,  
**Budapest—Római fürdő—Horányicsárda** (Izabellatelep) naponta többszöri járat

**Sétahajójáratok** délután és este a főváros körzetében.

Különhajók bérelhetők!

### II. Teherárúforgalom:

az egész Dunán és annak hajózható mellékfolyóin

### Piaci árak: a szerdai heti piacra

|                |       |        |
|----------------|-------|--------|
| Buza           | 76-os | 12.— P |
| Zab            | — —   | 7.50 P |
| Rozs           | — —   | 6.20 P |
| Arpa           | — —   | 7.— P  |
| Tengeri morzs. | — —   | 6.— P  |
| Bab            | — —   | 7.— P  |

## Nyaralásra

alkalmas

## családi ház

a Cselepaták mellett (autóbusz megálló) nyári a hónapokra bérbeadó. Érdeklődni lehet

**Egrich Jánosnál**  
Rosenthal téglagyár.

## Eladó

Mohácson, a város főutvonalán 60 év óta fennálló jó forgalmú

## kocsma

felszereléssel, házzal együtt.

Cím a kiadóhivatalban.

## Minden olcsóbb a tejesarnokban!

1 liter tej . . . 16 fillér

1 deci tejföl . . . . . 08 fillér

1 kg. I. Trappista sajt 1 P 60 fillér

1 kg. II. Trappista sajt 1 P 20 fillér

1 kg. turó . . . . . 30 fillér

Teavaj . . . . . 2.80 pengő